

## Prezzo per le Associazioni

Torino	Un anno L. 15. - Sei mesi L. 7. - Tre mesi L. 4.
Provincia	Un anno L. 10. - Sei mesi L. 5. - Tre mesi L. 3.
Stanza	Un anno L. 5. - Sei mesi L. 2.50 - Tre mesi L. 1.50
Provincia	Un anno L. 3. - Sei mesi L. 1.50 - Tre mesi L. 1.
Altri Stati	Un anno L. 2. - Sei mesi L. 1. - Tre mesi L. 0.50

Per le Associazioni si pubblica tutti i giorni, compreso le domeniche.

## L'OPINIONE

Si pubblica tutti i giorni, compreso le domeniche.

## Le Associazioni si ricevono

La Torino all'Ufficio del giornale, via della Madonna degli Angeli, N. 15, secondo cortile. - Nelle Provincie, presso gli Uffici Postali.  
Annulli ed iscrizioni contate cont. 15 centesimi l'una per una volta.  
L. 10. - 30 per le esclusioni.  
Le Lettere ed i Richiami debbono essere indirizzati all'Ufficio del giornale.

TORINO, 27 AGOSTO

## AMMINISTRAZIONE INTERNA

Il governo non può attingere la sua forza principale e resistere alle scosse esterne che esteri, se non che nell'ordinamento di un'amministrazione regolare e compatta.

Consultiamo gli stati che, attraverso difficoltà e disordini, mappeano la loro potenza, e ritroviamo che l'amministrazione è quella che li ha salvati. Se la Francia non avesse un sistema amministrativo e tradizioni amministrative malagevolmente avrebbe serbata la sua costituzione civile, in mezzo alle rivoluzioni che la turbarono. Ivi le rivoluzioni furono meno esiziali per ciò solo che tutti i dicasteri sono ben organizzati e che mentre la sommosa mugge per le vie, gli uffici governativi proseguono l'opera loro.

La Spagna invece incontra ostacoli a ricostruirsi ed è travagliata da perturbazioni che dissestano i popoli ed il governo e disordinano le finanze e le relazioni fra le autorità pubbliche ed i governati, per ciò solo che non ha un'amministrazione forte, su cui far assegnamento, non ha un numero sufficiente di impiegati pubblici, i quali impediscono che nel segreto degli uffici si introduca l'anarchia o la spozzatezza.

Ma l'esempio della Francia non potrebbe essere additato agli altri stati, senza ingiustizia o senza pericolo. Quella severa concentrazione di potere nel mentre tien salda l'amministrazione e perenne l'azione del governo sulle parti più remote dello stato, ritira la vita dalle membra per concentrarla al cuore, rende gli scomparenti sforzi non che di iniziativa, di moto, e Parigi la base, e la sede della vitalità.

Secondo le varie opinioni si fa carico dagli uni alla rivoluzione e dagli altri le si dà lode di aver ordinato quel sistema di concentrazione amministrativa; ma in questa parte la rivoluzione non ha innovato: ha tolto l'arbitrio, conservando però ciò che il regime assoluto vi aveva stabilito. Il signor Tocqueville ha provato all'evidenza come sino dal regno di Luigi XIV la concentrazione amministrativa fosse stabilita, ogni potestà tolta alle provincie, ogni autorità ai consigli, e tutto dipendesse da Parigi. Laonde la rivoluzione ha lasciato ciò che era, non considerando i pericoli, e solo i vantaggi, che per la costituzione della nazionalità francese derivavano da una forte amministrazione, che da Parigi imperasse sul resto del paese.

Un movimento, contrario alla concentrazione si manifesta ora ovunque. Le franchigie locali sono riguardate siccome la difesa più sicura delle libertà nazionali: non è una reazione contro l'autorità delle metropoli,

ma una reazione contro gli eccessi di un ordinamento amministrativo, che condanna all'inerzia gli stessi ufficiali che rappresentano il governo nelle provincie, e cagiona lungaggini interminabili nella pratica delle pubbliche faccende.

Noi comprendiamo le apprensioni di coloro i quali temono che, accordando maggior libertà ai consigli comunali e divisionali, ai sindaci ed agli intendenti, l'amministrazione non s'indebolisca e la forza del governo non venga meno. Avvezzati a veder il sindaco dipendere per ogni cosa dall'intendente e l'intendente dal ministro dell'interno, a vedere i consigli locali discutere e deliberare, senza che le loro deliberazioni siano valide se non sono approvate dall'intendente, e talvolta dal ministro stesso, non possono farsi capaci, come una più ampia libertà amministrativa non minacci di sciogliere quei vincoli che tengono strette le provincie al potere centrale. Eglino non riflettono che la libertà politica è il legame più tenace dell'unione delle provincie al governo, che è ingiusto di lasciar privi di autonomia consigli e rappresentanze, costituite dei personaggi più influenti o più capaci delle provincie, e che il far sentire alle circostanze più lievi la mano del governo torna tanto molesto alle popolazioni quanto dannoso allo spirito pubblico.

La riforma amministrativa che il governo prepara deve informarsi a questi principi: estensione delle libertà locali, direzione più spiccia delle pubbliche faccende, minori impacci al potere centrale. Le popolazioni abbisognano di tutela, non di continua sorveglianza e direzione dei loro interessi locali. Ci conviene supporre che quando un consiglio generale delibera una spesa ha calcolato i mezzi della divisione, la sua condizione economica e studiate le conseguenze della sua determinazione. Perché si richieda l'approvazione del governo anche quando la spesa è lievisima? Non basta l'intendente, che essendo sul luogo, si ha ragione di crederlo in grado di giudicare se opportuna o no sia la deliberazione del consiglio?

Così pure quanto alla nomina dei sindaci, sarebbe desiderabile che la proposta almeno fosse fatta dal consiglio comunale. Noi siamo discreti nella nostra domanda. Si potrebbe chiedere che il sindaco sia nominato dallo stesso consiglio, ma sapendo come difficilmente il governo si disponga a privarsi di un diritto, a cui da forse sovrachia importanza, ci siamo ristretti ad una proposta che non può essere con validi argomenti respinta. Per tal guisa non accadrà più che si nominino sindaci contro la volontà dei consigli e delle popolazioni, e che si dia colpa al governo di tali nomine, fatte talora per informazioni poco sincere e parziali. Poiché il potere centrale non può essere ragguagliato esattamente dei desideri

e delle condizioni de' più lontani comuni. Talora ignora lo stato degli animi e dell'opinione pubblica dei comuni più cospicui o più a lui vicini, ed è tratto a deliberazioni, che si attribuiscono a passione, e brama di contentare amici ed aderenti, mentre attribuirsi si dovrebbero ad ignoranza.

Fate che i consigli stessi facciano la proposta del sindaco e questi inconvenienti spariranno. Anzi verranno meno altri guai, perocché il sindaco non pretenderà più di esercitare un'autorità estesa a danno del consiglio, né si porrà più in lotta con esso, siccome avviene talvolta, dovendo dipendere dal consiglio per la conferma del suo onorevole ufficio.

Il governo, accordando più ampie facoltà alle rappresentanze locali, non si spoglia del diritto di controllo; potrà impedire il male, e non ritarderà l'attuazione del bene; sarà un freno, non un ostacolo; una guida, non un impaccio. E dei riconoscere che le soverchie attribuzioni del potere centrale, per ciò che riguarda l'amministrazione comunale e divisionale (per tacere delle provincie, che sembra debbano essere sciolte) aggravano di lavoro il ministro dell'interno, lo mutano in semplice amministratore e lo costringono ad occuparsi di particolarità, che più convenevolmente si dovrebbero abbandonare agli intendenti.

Non v'ha dubbio che si richiedono intendenti capaci, oporosi, intelligenti, disposti a secondare le intenzioni del governo e solleciti di quanto conferisce al bene delle provincie che amministrano; ma il governo, licerebbe dove sono, se non ne ha la sufficienza, o se quelli che ha non gli ispirano bastevole fiducia.

## IL GOVERNO NAPOLITANO

I reazionari di Napoli adoperano quelle armi per le quali sono severamente puniti i liberali quando sono colti: è la stampa clandestina; ma questa per reazionari non è pericolosa, essendo cosa fatta d'accordo colla polizia, la quale spera di dare alle pubblicazioni reazionarie maggior importanza e credito se fatte alla macchia, che non se fatte col nome del tipografo.

Di queste pubblicazioni clandestine si sanfedisti napoletani, una ce ne reca il *Malta Mail*, singolare per la forma come per la sostanza.

È un indirizzo ai napoletani, in cui si loda il cospiraggio del re, per la risposta data alle note di Francia ed Inghilterra. Ma perché non pubblicare la risposta? Questo indirizzo ne dà un suntuo assai poco diplomatico, ma che deve far impressione sui partigiani del governo assoluto.

L'indirizzo parla dei fogli torinesi ed asseriva che appena conobbero il linguaggio energico di re Ferdinando, il loro *superbo stile scemò*. A Napoli si possono dar ad intendere queste ed altre simili cose, non a

quei che sono a Torino, i quali aspettano tuttavia di apprezzare l'altiero e nobile linguaggio. Comunque sia, ecco l'indirizzo qual'è stato inserito nel *Malta Mail*:

Al fedelissimi e felicissimi sudditi del più bravo e religioso dei sovrani, Ferdinando II.  
I veri napoletani non possono non insuperbire della fiera e dignitosa risposta data dal loro re alle ultime note dei gabinetti d'Inghilterra e di Francia, in quanto alle dimandate e credute necessarie riforme nel suo regno. Ai meno amichevoli che minacciosi accenti delle corti occidentali ha egli con intrepido animo, a poco presso, in questa solenne guisa replicato.

« Essere indegno di qualunque uomo che senta altamente di sé, e soprammodo indegno di un monarca cedere ai consigli che palano ingiuria o minacce, perché partiti di labbro inimico detratore, e drizzati non a persuadere ma a intimidire. Ai quali essere mestieri con riposata calma replicare: saper egli bene che si fare in casa sua ed al governo dei suoi popoli, ed aver dato prove ed esempi della sua lunga serie di regno si in passato quando egli solo dei sovrani d'Europa, sappe nell'anno infuato, 1848, domare l'anarchia nei suoi stati e preservarli da rinascimenti ribellioni, ugualmente che dall'odio straniero, e si in presente, contemperando verso i suoi amantissimi sudditi con i benefici i necessari rigori. Non esser dunque da riformare nulla colà dove tutto s'è ordinato, abbondanza e felicità, dove regna profonda quiete, e dove il clero, la nobiltà, l'armata e tutto quante le classi del popolo, consentienti nel paternal freno, abborriscono da qualunque novità di regno, massime se importazione forestiera. Star poi egli calmo e parlo contro qualunque interno commovimento, che, o non nascerà se soltanto impuri non vi daranno alimento, o sarà spento in sul nascere colla rapidità del baleno. Aggirare agli augusti suoi consiglieri le medesime condizioni interne di stabilità e di pace nelle quali versa il suo popolo dal gran sasso d'Italia al Lilibeo, e di poter essi ispirare al loro governi altrettanta riverenza ed amore quanto egli ne ha dei suoi.

Dol resto se mai la scossa e bianca Europa ricupererà realmente e durevolmente un giorno la pace, se i popoli, e qualche abnorme governo rinasciranno, non essere egli alieno dal rivendere e forse ancora modificare qualcuna delle vigenti leggi, o troppo severa o troppo mite, secondocchè esigenze dettano. Per al presente non potere, non volere alterar nulla negli ordinamenti dello stato, né nelle condizioni delle persone. Al riscatto dei condannati per criminele ostare la santità dei giudicati, e il rispetto delle leggi da essi infrante, al richiamo dei fuorusciti la prudenza: star contro gli uni e gli altri le memorie del loro fallo. D'altronde se la clemenza è spesso, è affetto malsuono, o inclemente a misfatti; se non spontanea, è pusillanimità o comedia. Infine, aver egli mezzi pronti ed argomenti di ragione fortissimi, per giustificare innanzi ad un arbitrario imparziale di principi medioristi gli atti e le glorie del suo regno, se della sua verità si mostrano solleciti i potentissimi suoi esortatori: avere altresì argomenti di fatto, da non prendersi a gabbo, per difendere la incolumità delle sue frontiere, se si osasse sfiorarle, confidando nell'unanime assentimento dei suoi popoli, nella lealtà e nell'onore dei suoi poderosi alleati, nel divino ausilio. E quando tutto fosse per tornargli vano, intorpeggier egli la indipendenza dell'anima e la fama sua ed al trono.

Napolitani, dite voi se mai sovrano al mondo

## APPENDICE

## AMORE E SACRIFICIO

(Seguito e fine. V. num. di ieri)

La famiglia Aroldi era una delle poche, da cui si andava di quando in quando a passare una parte della sera. Erano tre donne: la madre o due figlie. Il padre era morto pochi anni prima, dopo aver prestato 55 anni di onorato servizio in un impiego municipale. La signora Antonia Aroldi trovavasi allora già sui 25 anni. Ella era stata una madre buona, ma d'una bontà passiva, e direi quasi senza energia di volontà. I molti anni poi, alla pochezza dell'animo aggiungendo la debolezza del corpo, giacché ella aveva presa l'abitudine di abbandonarsi troppo all'inerzia, ne facevano un essere quasi nullo; tanto più che da qualche tempo era affetta da un po' di sordità. Gli affari tutti della casa, quindi, erano sempre stati amministrati e l'educazione delle fanciulle era stata curata dal padre, il quale, mediante una singolare diligenza ed attività, aveva saputo mirabilmente conciliare i doveri di un capo di famiglia con quelli dell'impiegato pubblico; e colata educazione, intendiamo educazione di cuore e di mente, delle due ragazze, era proprio tutta opera sua; giacché le stretto finanze della famiglia non avrebbero

permesso che si fosse pensato ad altro mezzo. E qui bisogna pure ch'io vi dica due parole anche delle due perle, come le chiamavano, di casa Aroldi, tanto avevano reputazione di sozza e di bonia.

— Bravo, signor Gaudentio! disse interrompendo uno dei giovani; e lo preghiamo di non lasciar indietro nessun particolare, perchè così almeno non avremo da prendercela con questa maledetta vettura, la quale par che segua una legge di moto uniformemente ritardato.

— Ah! ah! si vede che il signor Stefano non aveva qualche cosa della sua algebra applicata; ma state sicuri, miei cari, che non dimenticherò nulla, perchè è questo uno degli avvenimenti che rimasero più impressi nel mio animo e nella mia memoria.

La primogenita di esse era già sui 25 anni, ed aveva nome Claudia, perchè Claudio si chiamava suo padre defunto; l'altra, Natalina, toccava appena i quattro lustri. Benché avessero ricevuta la stessa educazione, anzi benché Natalina fosse cresciuta sotto la scorta e la vigilanza della sorella, più adulta di un lustro, correva però tra loro tal diversità d'indole e d'inclinazioni, che mal si sarebbe potuto trovarne una maggiore fra persone che fossero state affatto estranee. La Claudia aveva, dopo la morte del padre, assunta l'amministrazione delle cose domestiche, era attiva e laboriosa, amava fare più che comandare, non stava quasi mai se-

duta a lavorar d'ago che la sera; canterebbero sempre; era filarità e la vita della casa. La Natalina invece era sempre vicino alla madre e godevasi del silenzio. Se veniva qualcuno in casa non parlava che interrogato, sicché chi l'aveva voluta giudicare così su due piedi, l'avrebbe detta o sciocca o altera; non si dilettava di nessuna delle domestiche faccende, per senza schermirsi quando la necessità l'avesse richiesto; e non avrebbe saputo né dar un ordine, né prevenire un bisogno. Ricamava, cuciva, e quando la madre lasciavasi prendere dal sonno, travasava di tasca qualche libro o lo leggeva avidamente. Questo leggere furtivo poi veniva da ciò che la buona donna le aveva fatto più d'una volta sentire come le dispiacesse vederla sprecar tempo in cose che, com'ella diceva, non fruttan nulla.

Avavano ambedue i capelli biondi, ma la Natalina più folli e più fini; ambedue gli occhi azzurri, ma la Claudia vivaci, irrequieti, talora quasi imperiosi; la Natalina, soavi, tranquilli, velati da lunghe ciglia e spesso fissi materialmente sopra qualche oggetto; ciò che voleva dire la fissazione del pensiero. I lineamenti della Claudia avevano non so qual grazia d'insieme, un'armonia, che non era rotta dalla loro mobilità; le guancie rosee e piene; il naso un po' arcuato, il mento ritondetto; ma Natalina aveva fattezze di una regolarità più severa, un profilo di squisitezza veramente rara; men viva di colorito, di parola, di modi, aveva però nel

volgere degli occhi un non so che di dolce e dignitoso, talché un suo sguardo valeva quanto un pensiero o un sentimento espresso colle più venuste o più forti parole; valeva cioè, intendiamoci, per chi sa capire questo tutto linguaggio. Benché la Natalina fosse sempre vicina alla madre, questa voleva però più bene alla Claudia, che infatti era quella che faceva andar innanzi la casa, teneva i conti, dava mano al buon assetto ed alla nettezza, aveva occhio a tutto, non rifugiava da nessuna fatica.

Essivano assai di rado di casa, se non era la Claudia, per qualche compra; ma quando dietro l'istanza di questa, che rimproverava sovente per la sua inerzia la sorella e l'andava chiamando *cerentolotto*, lasciavasi anche la Natalina indurre a fare una passeggiata; faceva poi sempre la proposizione di andare a sentir messa, od alla visitazione delle quarant'ore, in questa od in quell'altra chiesa. Il sentimento religioso l'avevano certo ammanto, né voglio qui farne nessuna cruda distinzione, anzi non voglio fare di nessuna sorta, se non è ciò il modo con cui questo sentimento si estrinseca. La Claudia, occupata delle faccende di casa, non aveva gran tempo di darsi alla preghiera, alla contemplazione, alla chiesa, e non ne sentiva nemmeno il bisogno. Lo pareva, e lo diceva spesso, che nell'adempimento dei propri doveri stesse gran parte della religione; e questo era pure l'ingenuamento che aveva ad esse lasciato il loro buon padre. Ma la Natalina, che, non distratta da



tenne un linguaggio più nobile e maestoso di questo verso due gagliardissime corone, e disse se egli è un uomo ordinario colui che ebbe cuore di concepire tali magnanimi sensi, ed estrinsecarli nella foglia che leggeva. Ora cedette all'eroe e nobil linguaggio, e si disconfezionò, o malignamente commentato dal fogli torinese per dire ed insinuare che S. M. il re di Napoli non teneva che umili precetti ed il loro prostrato verso i due gabinetti ammonitori, deve esser aver prodotto grande impressione sui medesimi, poiché si è visto che, dal momento che fu tenuto, l'impero dei primi sbuffi, ed il superbo stile scemò. Cosicché se nel congresso riunito sulla Senna gli eterni nemici della corona di Napoli riuscirono, per sole poche ore, a traviare l'opinione delle due potenze occidentali in quanto alle condizioni d'interna felicità che godiamo, e a sinistramente preoccupare contro il governo delle Due Sicilie, fu fortuna e gloria dell'adorato nostro sovrano il dissiludersi e riconciliarsi: donde sempre più crebbe l'esaltazione della sua potenza assoluta e del suo nome, crebbero il distinguere e il terrore della sua paritica che tra di noi e in tutta Italia si denomina dei liberali. Anzi di quest'ultimo duplice trionfo era da lunga pezza stato a lui dai cieli apprezzato il godimento; avvegna- che, o popoli delle Due Sicilie, il padre nostro e signore ebbe il suo soglio dalle mani invincibili ed onnipotenti del re del re, e non mica da una rivoluzione o da un delitto; i troni che ricordano o l'una o l'altra delle due origini son letti di Pro- custe, son calvari, son voragini, son meteore.

**L'ESERCITO PAPALE.** Avvertito dalla Francia che il governo imperiale non potrebbe più a lungo andare lasciare a puntello del papa le sue truppe, il governo di Roma si adoperò a raccogliere soldati che facciano le veci dei francesi e degli austriaci, poiché i francesi non possono se contemporaneamente non si ritirano anche i soldati austriaci.

Una corrispondenza di Roma, del 18 agosto, inserita nella *Bilancia* di Milano, dà ragguagli estesi su questa faccenda. Non conviene però dimenticare l'indole del giornale che la pubblica. La lettera annunzia che il papa ha in mente di licenziare le milizie francesi ed austriache; mentre si sa che sono i francesi che vogliono andarsene, e che gli austriaci sono costretti a seguirli.

Altre inesattezze pari a questa potrebbero notare nella corrispondenza; a noi preme però più di tutto far osservare come lo stesso corrispondente della *Bilancia* confessi i timori del governo pontificio intorno allo spirito pubblico delle popolazioni romane. Se il governo stesso si commuove è segno che il male è grave.

Il prospetto delle forze pontificie sembra pure esagerato. Il corrispondente ha contatti come soldati attivi tutti coloro che sono no- miati nei quadri, e si sa che la differenza è rilevante.

Quanto alla gendarmeria, crediamo che il divario sia minore, perchè è forza già costituita da molti anni.

I nostri lettori vorranno considerare quanto numerosa sia la gendarmeria pontificia che conta circa 4 mila uomini sopra una popolazione di poco più di 2 milioni di abitanti, ossia in ragione di popolazione più del doppio del Piemonte e di Napoli.

La valentia dei gendarmi pontifici è conosciuta, e se quei paesi sono infestati continuamente da malandrini e da bande di ladri, ciò si dee alla mala amministrazione, ai disordini interni, alla debolezza del governo e non al malvolere dei gendarmi.

occupazioni esterne, viveva più intimamente con se stessa, maturava i propri pensieri, covava, direi, i sentimenti del suo animo, n'era venuta a tal bisogno di espansione morale, a cui le parve non bastar più il cuore della sorella e molto meno quello della madre, sempre fredda di affetto e di parole, e che non aveva, si può dire, mai visto della vita del cuore, nè sapeva quindi comprenderla. Badate che io non intendo qui mettere in dubbio l'amor filiale della Natalia, nè ho detto che quella sentisse verso la sorella nessuna diffidenza; che anzi, non vi potevano essere sorelle che s'amassero meglio e che, sebbene diversamente inclinate, pur si trovassero nel fatto meglio d'accordo; ma la Natalia non credette mancare agli affetti del sangue, riportando a Dio l'esuberanza del suo suo, quegli affetti che erano troppo vaghi, indefiniti, recidivi, per essere rivelati a nessuna creatura umana.

Quando uscivano di chiesa — e il segno del levarsi lo dava sempre la Claudia — questa andava innanzi con un certo fare baldanzoso, e quasi lieta di rivedere il sole, di mettersi in mezzo al movimento, di ripensare alle cose della giornata; la sorella minore invece se ne veniva dietro tutta compunta e pensosa, e dolente sembrava di staccarsi da quello immagini e da quei pensieri, di rompere quel raccoglimento.

Un giorno le due sorelle erano uscite di buon mattino con una loro cameriera. La madre non lasciava la casa che la festa, e non sempre, per andare alla messa. Erano i

Quanto poi alla missione di monsignor Bernardi essa è confermata dalla *Gazzetta di Bologna*, la quale, nel foglio del 23, annuncia il suo arrivo in quella città, ma pare che monsignor Bernardi abbia riconosciuto inutile ed inefficace il suo incarico, poiché è tosto partito per i bagni di Porretta.

Fatte queste considerazioni, ecco la corrispondenza della *Bilancia*:

Sembra che il governo abbia determinato di licenziare quanto prima le milizie austriache e francesi; almeno studia con molto avvedimento i mezzi, e dà opera di impiegarli, onde escludersi in tali condizioni che possa, senza dispendio suo e del paese rinunziare all'aiuto materiale di quei potenti protettori.

Come vi scrissi altra volta, il ministero delle armi è tutto sul compiere i quadri dell'armata papale sia indigena, sia estera, la cui forza era già stabilita; nè di ciò contento, avrebbe il supremo governo deliberato di aumentare questa medesima forza. Della qual cosa può essere indizio il quesito fatto al ministero delle finanze: se e quali fondi potrebbe assegnare per uno sviluppo ulteriore dell'armata.

Le truppe austriache e francesi costano annualmente all'erario la somma complessiva di scudi 280,000 *plus minus*, senza tener ragione delle spese di caserme che s'anno a carico delle amministrazioni provinciali. Se desse fossero licenziate interamente o tutto al più fossero circoscritte alle piazze di Ancona e di Civitavecchia, ben si vede che l'erario potrebbe per alcun tempo rivolgere in tutto o in parte quei fondi alla creazione e conservazione d'un altro reggimento di linea. E questa, senza dubbio, dev'essere stata la risposta del ministero delle finanze alla mentovata interpellanza.

Dall'altro canto si ripete eziandio, che il gabinetto pontificio abbia istituito alcuna pratica presso il re Ferdinando per avere due battaglioni della milizia elvetica da lui assoldata, in sostituzione temporanea della guarnigione austriaca e francese che sgombererebbe lo stato.

Per ultimo il viaggio improvviso di monsignor Bernardi sostituito degli affaristi che partì nella notte del 16 per Bologna, vuoi che si connetta con l'importante risoluzione di cui viengo proposto. Il prelato avrebbe istruzione di esaminare da vicino lo spirito delle popolazioni di Romagna e di conoscere quale garanzia si trovi nelle politiche e sociali disposizioni di esse per il mantenimento dell'ordine pubblico e della sottomissione al potere governativo.

Questi elementi più o meno sicuri, questi dati più o meno considerevoli si allegano dagli uomini d'affari in prova della risoluzione che si vuole adottata dal supremo governo.

Si aggiunge che il gabinetto sardo abbia insinuato nel congresso di Parigi la pretesione di essere autorizzato ad intervenire militarmente negli stati italiani, ovunque e quando occorresse un aumento delle rispettive forze ordinarie.

L'offerta che dopo la mal riuscita invasione della frontiera carrese avrebbe fatto al governo estense, convalida fino ad un certo punto questa opinione.

Nella situazione presente cade opportuno di comunicarsi un diligente ragguaglio intorno alla forza e distribuzione dell'armata papale al 20 del luglio 1856. Essa comprende:

1.° La gendarmeria papale di Roma la quale si compone di  
14 compagnie del secondo reggimento di linea 1400  
2 compagnie del battaglione sedentari 140  
5 compagnie del battaglione cacciatori 500  
1 reggimento dragoni 700  
Artiglieria 200  
1 battaglione dell'1.° reggimento estero 950  
In tutto 3890  
senza contare la gendarmeria

tempore e la serenità dell'aria le invitavano a far una passeggiata per le campagne circostanti alla città. Fu una vera festa per ambedue, che l'aria aperta, la frescura dei sentieri ombrosi, gli uccelli, i fiori, quell'armonia insomma della natura che si risvegliava, avevano fatta gaia anche la Natalia. Quando si trovarono sole in mezzo ai campi, che cominciavano a riviverle, presero a correre e folleggiare, a coglier violette, a studiar nuovi sentieri, qualche bel giro, che avesse a ricondurle in città per un'altra parte. In quel loro andare un po' alla ventura, vennero a passar dinanzi ad un monastero: e si fermarono allora attente a guardare quelle fitte grate di ferro, quelle gelose sporgenti ed a ritroso, quelle alte e silenziose muraglie, che pareva non volessero lasciar metter fuori il capo nemmeno agli alberi del giardino.

Il loro passo si fece più lento, scemò la vivacità, ed il riso morì loro sul labbro.

— È un convento di monache, non è vero, Giusta? Il convento di Santa Chiara, se non mi sbaglio? N'avevo sentito parlare, ma da queste parti non ci siamo mai venute. Povere creature! Pensar che noi possiamo godor liberamente di questo sole, correre per questi campi, veder sempre cose nuove, parlarne, ammirarle, ed esse sono per tutta la vita chiuse dentro quel quattro mura! Oh, non se, ma per me preferirò morire!

— Ella ha ragione, signora Claudia, soggiunse la cameriera. Io sono una povera figliuola, che

2.° L'armata papale nel suo complesso

risulta di	
2 reggimenti di linea	3900
2 battaglioni di sedentari	1200
1 battaglione di cacciatori	800
1 compagnia d'invalidi	250
1 reggimento dragoni	700
1 reggimento di artiglieria	800
2 reggimenti esteri	3800
3 legioni di gendarmeria	3600
Stato maggiore e ufficialità del genio	30
Ufficiali sanitari e consiglio sanitario	24
Stato maggiore di piazza	40
Stato maggiore generale	15
Ministero e intendente	80

Si ha una forza complessiva di 14,539

## INTERNO

### ATTI UFFICIALI

La *Gazzetta piemontese* pubblica un R. decreto del 24 corr. con cui si autorizza nel comune di Biella l'erazione di una cassa di risparmio col fondo di dotazione di 30 mila lire a tal effetto offerta dal vescovo mons. Lossana, ed approvato il regolamento proposto dallo stesso vescovo fondatore.

### FATTI DIVERSI

**Sottoscrizione per cento cannoni.** Troviamo nella *Gazzetta del popolo* che Gino Capponi e Leopoldo Galeotti inviarono da Firenze la loro offerta per cento cannoni.

**Il Corriere mercantile** poi scrive:

«Lettere di Toscana ci recano che la sottoscrizione dei 100 cannoni di Alessandria prese col suo sviluppo straordinario. Tutte le classi di cittadini vi concorrono: a Livorno firmarono anche molti fra i facchini, e le liste si tenevano pubblicamente, e i promotori con lodevole zelo sollecitavano pure pubblicamente i più denarosi, e perfino banchieri noti per aderenza d'affari col governo toscano. Prove queste della bontà dello spirito pubblico, e della forza dell'opinione. Onore ai nostri compatriotti toscani che mostrano nella buone occasioni così vasta sollecitudine dei patri interessi: e sia l'esempio loro di stimolo a quelli che per avventura fra noi volessero rimanere indifferenti — doppia vergogna dove non è pericolo, dove conviene non seguitare, ma prendere l'iniziativa».

**Telegrafo sottomarino.** Leggesi nel *Corriere mercantile*:

«Giunse in piazza la poco grata notizia che per una sopraggiunta tempesta il sig. Brett avea dovuto interrompere e poca distanza dall'isola di Gallura l'operazione dell'immersione della fune del telegrafo sottomarino, e abbandonare la fune stessa, già quasi pervenuta allo scopo prefisso».

«Dalle versioni che si danno apparisce come un piccolo tratto di fune si trovasse mancante a toccare l'isola suddetta; e ciò forse per deviazioni involontarie nel viaggio, o per le profondità maggiori assai del previsto alle quali si dovette calare la fune: e ognun sa che in quella parte, secondo gli idrografi, una delle più profonde di tutto il Mediterraneo, si trovarono come scandaglio fino a circa 2000 metri».

«Aggiungiamo che mentre si attendeva un breve supplimento di fune, grosso fortinale di mare obbligò ad abbandonare tutto, benché in una profondità non molto grande, dieci di circa 150 a 200 metri, dove senza dubbio si potrà ripescare e condurre a termine».

**Terremoti.** Gli scorsi giorni si udirono in Genova due leggere scosse di terremoto; ci pare giovedì e venerdì scorso, 21 e 22. Lettera di Nizza dicono che il 21 alle 10 di sera colà si ebbe una scossa piuttosto forte, come abbiamo già annunziato: notiamo adesso la coincidenza, benché le

scosse nostre, per essere molto leggiere, passarono dai più inavvertite. (Corr. Merc.)

**Arresto.** — *Villanova (Mondovì).* Alcuni delitti di grassazione stati perpetrati da poco tempo a questa parte sulle pubbliche vie con depredazioni e maltrattamenti, tenevano in apprensione gli abitanti dei dintorni di Frabesa e Villanova. Imputato come principale autore di queste grassazioni certo Fornaseri Pietro, fu Bartolomeo, di anni 27, scritturale, la forza pubblica attivamente lo cercava per darla nelle mani della giustizia. Il 30 andante mese riusciva finalmente la stazione dei carabinieri reali di Savignano ed arrestarlo in Cavallermaggiore. Vi è a sperare che l'arresto di costui, e quello non ha guari eseguito di un certo Molaretto Luigi, da San Marino, creduto suo complice, faranno cessare i lamenti del delitto.

**Strada ferrata.** I giornali del Belgio parlano di un disastro avvenuto, testè sulla strada ferrata da Anversa a Gand. Un convoglio composto di sedici vagoni pieni di viaggiatori era tratto da due locomotive. Giunto a qualche distanza da Zwyndrecht, un urto spaventevole si comunicò a tutti i vagoni. La prima locomotiva aveva fatto contro una vacca che, lasciato il campo vicino, era venuta a porsi in mezzo alla strada. Lo scontro fece tosto uscire dai regoli la prima locomotiva che volse a sinistra, e la seconda che precipitò a destra. I quattro primi vagoni andarono in frantumi, e di tutti gli altri uno solo è ancora alto al servizio. Secondo la lista ufficiale non si ebbero a lamentare che due morti e nove feriti.

**Coraggio e disperazione.** I fogli del Belgio narrano di una catastrofe avvenuta sulla ferrovia del paese di Waes, che mandò in pezzi quattro o cinque vagoni trati dalle locomotive a precipizio nei fossi, con morti e ferite di parecchi viaggiatori.

Una signora Rousseau, salvatasi per miracolo, trovavasi con due suoi bambini, una ragazzina e un putto di 5 anni, nella prima vettura. All'urto violento del convoglio, essa fu lanciata di sbalzo nel fosso rasente la via. Tosto ella si rialzò, corse verso la vettura infranta e che aveva già preso fuoco, e vi trovò il suo bimbo, serrato fra due pezzi di legno, colla testa in giù. Con uno sforzo supremo, le riuscì di rimuovere quei pezzi che tenevano imprigionato il suo pargolo, ma lo spostamento del medesimo fece cadere un pezzo di ferro che la ferì al ginocchio. La coraggiosa madre non vi badò neppure, preoccupata dall'idea di sua figlia. Che ne era avvenuto? Nuove ricerche trasse quelle rovine fumanti. Scopre infine uno sivaletto gridò. Ah mia figlia! grida essa, ed eccola a travagliarsi per liberarla. E vi riuscì. Il bambino ne uscì con qualche contusione, ma la ragazza restò ferita piuttosto gravemente in una gamba; la madre, che era incinta di cinque mesi, fu ferita in più parti.

Nel *Journal des Landes* poi si legge che una giovane donna, di condotta sregolata, si abbandonò a un atto di disperazione che liene della barbarie.

Risposta da onesti parenti a motivo dei suoi disordini, essa si recò con due suoi figliuoli naturali in riva al mare per immolarli e se medesima con essi. Ne precipitò prima uno, il maggiore di età, che era una ragazzina; poi col più giovane in braccio si lanciò nelle acque e perì con esso. La ragazzina venne fortunatamente da un'ondata riportata viva alla spiaggia, e restituita quindi ai suoi parenti, che probabilmente ne assicureranno la sorte.

**Un'escursione americana.** Scrivono da Nuova York, 6 agosto, al *Droit*:

«Nel mese scorso, venti fanciulli, che frequentavano una scuola di villaggio nel Missouri, si trovarono avvelenati, come pure il loro maestro».

«Si fecero ricerche, e si venne a scoprire che era stato introdotto del veleno in una fonte che forniva acqua alla scuola».

«Un James Ray, uomo di pessima reputazione, fu accusato d'un tal delitto dalla voce pubblica. Arrestarlo e procedere immanenti al suo giudizio».

vista del monastero di Santa Chiara e, quando la Claudia fece atto di allontanarsi, quasi con dispettosa ripulione, essa, presa come da rimorso, saltò su a dire:

— Oh, ma voi altre vedete soltanto una faccia di questo convento. E la tranquillità dell'animo, il sentimento religioso, la mente sempre assorta in Dio? E oggi, che non distrugge le illusioni di ieri, non li coniate voi per nulla? Non coniate voi per nulla il trovarvi con persone, che sentono tutte come voi sentite, e che tutte mirano laddove sono rivolti i vostri occhi? Ma intanto la Claudia s'era sciolta per cogliere nuovi fiori e si misero sul ritorno men gaie però e meno ciarlierie di quando erano venute. Quando la Claudia mi fece il racconto di questa gita, colla sua ordinaria vivacità: — Ah, dissi, la signora Natalia è innamorata della vita di convento? E lasciavole forse andare per questa anche un buon marito, che le volesse bene?

— Io non ho detto che mi voglia far monaca, rispose la Natalia tutta imbarazzata e sorridendo a mezza bocca; ho detto soltanto che Claudia non era imparziale nelle sue osservazioni e che aveva messo innanzi tutto il male, ch'essa ne pensa, senza tener conto del bene».

Feci questa digressione e perchè meglio cogliesse la differenza, che v'era fra le due sorelle, ed anche perchè quest'episodio, per sé di nessuna importanza, si connette con un singolar legame al seguito di questa storia.

(Continua)

E. D.



zio, secondo il codice di Lynch (giustizia sommaria usata in California), fu una cosa modesta.

L'8 luglio un messo a cavallo percorse i villaggi circostanti annunciando che James Ray sarebbe impiccato lo stesso giorno davanti la scuola.

« Verso le 11, un assembramento di campagnuoli, accompagnati dai loro figli, un centinaio circa, formavasi davanti una finestra della scuola, attraverso la quale vedevansi due predicatori battisti pregando e cantando in compagnia di un uomo alleato, che aveva le braccia legate: era il Ray.

« Poco stante, la folla scostavasi e rinnavasi attorno un uomo posto in alto, certo Thomas Grez, che aveva predicato più volte in una chiesa di battisti.

« Signori e conietione, gridò egli, tutti coloro che furono colpiti nelle loro famiglie dal delitto perpetrato si avanzano e si aggruppano intorno a me. Io segnerò con una croce nera il nome dei recalcitranti. »

« Quindi individui obbedirono, ed egli continuò: « Uomini! chi vuol libero questo miserabile, alzi la mano. » Nessuno. Allora egli: « Chi lo vuol impiccato dica un sì. » « Sì! sì! sì! » gridarono successivamente ciascuno dei quindici franco-giudici, giudici e parte ad un tempo.

« Grez annunciò alla folla, che era allora di 250 persone, qualmente il condannato sarebbe impiccato fra un'ora.

« E così avvenne. Ray, protestandosi innocente e raccomandando la sua famiglia, saltò al patibolo con un sangue freddo degno di miglior causa. »

## Notizie Italiane

ROMA-VENEZIA

Venezia, 25 agosto. È giunto a Venezia da Milano il ministro dell'interior barone di Bach.

La Gazzetta di Venezia ci annunzia che esso onorò, sabato, la mensa del conte di Bissingen, luogotenente delle provincie venete.

STATO ROMANO

Leggesi nella *Correspondence italienne*:

« Da fonte autentica ci consta che il delegato di Ravenna rinviò puramente e semplicemente al gonfaloniere della città la domanda segnata da più consiglieri comunali per avere consigli elettivi. Non si vuol riconoscere in modo alcuno l'esistenza di queste pratiche, prima perchè non osino contraddire apertamente sì voci della popolazione, quindi perchè si vuole far l'uso di una restrizione montale onde negare, occorrendo, l'esistenza delle aneddotiche pratiche. Di quel genere fu l'artificio adottato non ha guari dalla Gazzetta di Bologna, quando con incredibile sfrontatezza negò che il consiglio municipale avesse chiesto la cessazione dell'occupazione austriaca ed i consigli elettivi. »

A questa notizia debbasi aggiungere che la Gazzetta di Bologna aveva avuto il coraggio di dare una seconda smentita alla Gazzetta Piemontese, ma sembra che l'arrivo di monsignor Bernardi a Bologna abbia dissuaso monsignor Amici da quella pubblicazione, e che non essendo più in tempo di distruggere tutte le copie che erano già stampate, alcune di queste furono indirizzate agli associati, e qualunque ne pervenisse anche qui.

## Notizie Ultime

Prendiamo dal *Cittadino d'Asi* il seguente inaspettato documento, riserbando ad altro giorno il commento:

Monsignor Arcidi diramò in questi ultimi giorni la seguente circolare in via confidenziale e riservata:

« Dal palazzo vescovile di Camerano 5 agosto 1866. »

« Ai venerabili e dilettissimi parroci della città e diocesi d'Asi, del santo padre Pio IX perchè si degni di concedere a tutti i vescovi del regno di Sardegna la facoltà di accordare ai fedeli delle rispettive diocesi, che saranno loro benefici, la licenza di leggere e ritenere i giornali proibiti a jure et ab homine per tutto il tempo che durerà in PIEMONTE LA LIBERTÀ DI STAMPA o per quell'altro che la signoria sua sembrerà conveniente, rispose nel 19 luglio p. p. col seguente venerabilissimo rescritto: »

« Processus reus utrimus prudentiae et conscientiae episcoporum in toto regno supradicto cum facultatibus necessariis et opportunis. »

(in originali) Pius IX.

« In virtù pertanto dell'apostolica facoltà a me clementemente concessa dal santo padre, accordo ben volentieri ai miei dilettissimi parroci della città e diocesi d'Asi la licenza di leggere e ritenere i giornali proibiti a jure et ab homine senza limitazione di tempo per ora, riserbandomi di comunicare loro quelle istruzioni che nel caso mi venissero date dalla santa sede; e non pure disposto di concedere la stessa licenza ai rispettivi loro parrochiani, qualora singulatin, col mezzo del proprio parroco, che li creda degni, me la dimandino. »

« Invoco sopra dei pastori e del gregge loro affidato le celesti benedizioni e mi proteggerò con pastorale benedizione. »

Alf. mo come fratello

« FILIPPO vescovo. »

## Dispacci elettrici priv.

AGENZIA STEFANI

Parigi, 27 agosto (sera).

Nessuna notizia politica.

Il *Moniteur* ha da Algeri in data del 21 al 22 corr che un forte terremoto si è fatto sentire a Costantina e a Bona. La scossa è stata terribile: a Philippeville; non si ha però a deplorare alcuna vittima. La popolazione è fuggita nei campi. Molte case e molti villaggi hanno gradatamente sofferto.

Azioni del credito mobiliare 1725.

Strade ferrate austriache 885.

Strada ferrata Vittorio Emanuele 642.

Dispacci elettrici dei fogli esteri

Londra, 24 agosto. S. M. la regina ritornerà mercoledì, a Londra e riceverà il conte di Crepichin, ambasciatore di Russia.

L'Observer conferma che la nota del re di Napoli pubblicata dalla Gazzetta di Colonia è autentica.

Lo steamer Washington è giunto a Southampton.

A Nuova York i grani mostravano una tendenza al ribasso.

Marsiglia, 24 agosto. I porti sono pieni. Il commercio si lamenta dell'insufficienza delle strade ferrate. Gli arrivi continuano. Il *Courrier de Marseille* valuta a 960,000 ettolitri la quantità dei grani giunti dal 1 agosto. Cionullameno i prezzi si sostengono.

Il *Jourdain* reca notizie di Costantinopoli del 14. L'ottantatreesimo doveva imbarcarsi il 16: con questo sarebbe completamente terminato lo sgombero delle truppe alleate.

Il generale Pellion è rientrato in Francia.

Il *Moniteur Algérien* del 20 da conto della distribuzione solenne dei premi agli espositori, che ebbe luogo il 15. Gli indigeni fecero progressi considerevoli nelle piantagioni.

Il *Journal de Constantinople* del 14 dichiara che la riunione dei principali danubiani è una questione illegale.

La Presse annunzia una petizione dei bulgari contro le scuole ed il clero greco, accusato di sopprimere la gerarchia e la lingua nazionale. I cosacchi ottomani sorvegliano la frontiera della Grecia.

La risposta della Russia lascia sperare la cessione di Bolgrado.

Sui 500 milioni di piastre richiesti per la banca di Costantinopoli, 300 furono sotto critici in un sol giorno.

Borsa di Parigi 27 agosto.

In contanti		in liquidazione	
Fondi francesi			
3 p. 0/0		70 60	70 55
4 1/2 p. 0/0	94 50	94 25	
Fondi piemont.			
5 p. 0/0 1849	91 50		
5 p. 0/0 1853			
Consolidati ingl.		95 3/8	(a mezzodi)

## Varietà

IL SIGNOR PROUDHON E LA DANZATRICE

Il signor Proudhon il celebre socialista fu testé consultato su di una materia bizzarra anziché no. Una danzatrice dell'ippodromo di Parigi, una di quelle creature la cui esistenza tempestosa si consuma assai presto fra le continue vicissitudini del piacere, dell'onore del lusso e della miseria, gli scrisse, dopo una triste notte passata in seguito ad una cena mal digerita, chiedendo consiglio sul modo onde avrebbe potuto rimettere il piede sul sentiero della virtù. La seguente lettera del signor P. J. Proudhon che viene pubblicata dalla *Gazette de Paris*, contiene la ricetta del medico morale che la bella ammalata ha voluto conoscere.

13 luglio 1866.

« Madama,

« Io non so veramente che pensare della singolare vostra lettera. E stato forse un accesso di bizzarra allegria quello che vi suggerì l'idea di bizzarra saggezza di un povero padre di famiglia molto inferiore alla sua fama: o fu una di quelle stanchezze insormontabili che sono l'amaro contrappeso della ebbrezza del vostro stato? Dal tono metà desolato, metà ironico della vostra lettera io non so veramente che cosa giudicare e conosco troppo poco la società nella quale avete vissuto per sapere chi può trillare per il cervello di una abituale danzatrice dell'ippodromo.

« In questa incertezza io prendo il partito, o signora, di fare come voi: io risponderò alle vostre domande come se fossero fatte sul serio e lascerò scordare più solita la mia penna come se voi aveste più volontà di ridere che di convertirvi.

« Mettiamo da prima sul solo alcuni principii. « Voi, per quanto dite, non credete né alla virtù degli uomini, né a quella delle donne.

« Non me ne maraviglio pensando alla vita che avete menata. Ma lasciamo da un canto la misantropia e nello stesso tempo il rigorismo della virtù, o signora, può dirsi lo stesso come della salute. Anzi, a mio avviso, la virtù non è che la sanità del cuore, come la salute è la virtù del corpo. Quanti credete, per esempio, che siano di soggetti perfettamente sani più cento individui presi a caso? Nemmeno cinque, e forse nemmeno tre; e prova ne sia che sonvi pochissime persone

che muoiono di vecchiezza dopo aver passato la loro esistenza senza malattie. La non sanità del corpo sta come condizione comune dell'umanità malgrado i 100,000 iscritti sedicenti sani, che sono scelti ogni anno dal consiglio di revisione, malgrado quella moltitudine di belle donne che riempiono le nostre città e le nostre cfrapagne.

« Ebbene, o signora, questa scarsità di sanità perfetta vi fa declamare contro la salute? Prendete forse che la malattia sia il nostro stato naturale e normale? Sospetterete voi che il piccolo numero di quelli che stanno bene siano tutti ipocriti? E concludereste che bisogna abbandonarsi agli azzardi del caldo e del freddo, dell'umidità e del calore e di un vitio disordinato?

« No certamente, qualche cosa vi dice al contrario che la salute è la legge degli esseri viventi; che essa costituisce il fondo della nostra esistenza; che quando la si è perduta bisogna ricuperarsi o lasciarsi sciocamente morire d'inerzia e d'inaimenza.

« Lo stesso avviene della virtù: essa si trova un po' dappertutto, intesa in nessun luogo. Io non so, o signora, chi vi ha ispirate le idee che avete sulla virtù, bisogna che le abbiate avute da giovinezza in un qualche convento: ma nello stesso modo che havvi in voi della vita e della salute, del vigore ben anche, ella vostra lettera ne ribocca, nello stesso modo, non giurare che havvi in voi anche della virtù: il dispiacere solamente, il dispetto delle vostre debolezze, l'umiliazione dei vostri disinganni vi impediscono di scorgerlo.

« Lasciamo da parte le Agnesi e lo Maddalene, questi tipi dell'innocenza e del pentimento; havvi in voi della virtù, M dico, ed ho un'eccezionale ragione per affermarlo, che sta nella vostra propria testimonianza, sia nel vostro desiderio profondo di avere una dose maggiore di virtù, come un convalescente il quale aspira ad una sanità perfetta.

« Questo primo aforismo non deve sembrarvi troppo disparte, io credo; ma eccone un altro sul quale io richiamo ugualmente la vostra attenzione.

« È un fatto che le bestie, siano tranquille che non facciano paragoni, che le bestie, dico, non conoscono la noia, né il disgusto, né la sazietà, né la disperazione, né alcune altre di quelle malattie morali che conseguono la perdita della morale salute, vale a dire, se ora mi permettete di adoperare la parola, della virtù. E ne è ragione che le bestie, soggette alle passioni infinitamente meno degli uomini, ubbidendo all'istinto ed alle sue leggi inflessibili, non sono, per così dire, esposte a perdere quell'equilibrio, quella salute dell'anima senza delle quali noi uomini non possiamo vivere. Da questo lato, l'esistenza degli animali è protetta dalla loro natura animale; e non dico che siano pure macchine, ma dico, che sotto il punto di vista del senso morale, di questa vita superiore che ci caratterizza, essi non hanno propriamente d'anima.

« Ma dove lo voglio venire con questa osservazione di storia naturale? Ecco. La natura è piena di analogie; ad esempio delle bestie, le persone occupate di cose serie, triviali se anche volete, giacché tutto quello che la maggior parte degli uomini chiama serio, l'artista dice essere triviale, quelle persone, dico io, lavoratori, artigiani, scienziati, funzionari, ecc. ecc. non conoscono la noia, od almeno la sentono pochissimo. Essi non la provano e quindi non provano con essa la nausea, la sazietà, la prostrazione, tutti quei sintomi che caratterizzano nell'uomo una corruzione avanzata, se non quando appunto capitaro di abbandonare le abituali occupazioni, di darsi al piacere, all'ozio, alla dissolutezza.

« Queste persone sono le bestie, e voi, o signora, ed i vostri compagni del teatro dell'ippodromo, e gli sfaccendati che spassano la loro vita colla vigilia; sareste mai per caso le creature nobili, privilegiate, i re e le regine della creazione?

« Vi siddo a rispondermi affermativamente: voi presentite già quale dovrebbe essere la mia replica.

« Così ecco stabilito: la gente di lavoro, di studio, di affari, le anime che fottano infine, sono poco o nulla soggette alla noia ed ai vizi che la generano; al contrario le persone che giuocano, che si divertono, che s'innamano, che fanno il vagheggiare, che fanno dell'amore, che sognano, che vivono allargamente, che ballano e che cantano: i poeti, gli artisti, tutti gli zingari della letteratura, dirò ben anche gli uomini di chiesa e persino i trapistiti, tutti questi esseri che si vogliono superiori agli altri, sono irrimediabilmente condannati alla dissolutezza, alla nausea, alla vergogna, che è peggiore della morte.

« Ancora un po' di pazienza, o signora, che sto per concludere.

« Io trovo nella vostra lettera una frase curiosa e che vi dipinge tutta intera: « Sorrita da una famiglia onorevole, avrei potuto, come molte altre, sposare un onesto borghese, aver del figlio ecc. » Ma oibò, io ho avuto paura delle noie d'un'esistenza così monotona, e mi sono slanciata a corpo perduto negli azzardi di una vita pre-caria. »

« Voi avete fatto con questo, o signora, un enorme sciochezza; ma siccome forse non è tutta vostra la colpa, così il male non è del tutto irreparabile.

« Tutti i vostri disinganni hanno la loro prima origine in un nobile sentimento della dignità umana, sentimento che dee riconciliarvi con voi medesima e darvi nuovamente coraggio. Voi avete al più alto grado la coscienza della libertà e l'orrore per quella monotonia, per quella schiavitù

che ci impone la natura e che si riassume in questa parola: il lavoro. Qui credete, o signora, che non faccio ironia. Io vi biasimo di non aver conosciuta la legge del lavoro, che vi avrebbe conservata sulla via di vostro padre, ma vi lodo di aver capito, sebbene in un modo confuso, che l'uomo anche soloponendosi alla legge del lavoro, deve combattere senza posa la trivialità dell'esistenza. La vostra disgrazia fu di separare nel pensiero questa due cose: lavoro e libertà - lavoro ed arte - lavoro ed amore. Voi vi siete detto: io lascerò in disparte questi servili fauci e tutta quella trivialità, tutte quelle convenienze della vita comune e mi consacrerò esclusivamente alla libertà, all'arte, all'amore. E voi siete diventata una donna sciolta da ogni vincolo, artista, amante, un essere fantastico ed appassionato, ed avete spinto la fantasia e la passione sino all'esaurimento.

« Il risultato vi è noto. Non seguendo che il bello e l'ideale siete giunti al grossolano ed all'ignobile, di persona libera che eravate vi siete fatta schiava e lo gioite della vanità, e quelle dell'arte e quelle del lavoro non essendo più sostenute da nulla di reale, di serio, di vivo, di forte, non vi lasciarono che brutture, vuoto, degradazione.

« Che fare al presente? Mi dimandate voi.

« Qui, o signora, non posso più convincervi né col ragionamento, né colla vostra esperienza perché vi siete collocata all'infuori delle condizioni della vita normale. Io non posso che affermarvi la verità di ciò che mi ho appreso a dirvi. Voi seguitate i miei consigli o li sdegnate: ne va per voi della vita o della morte e ciò che più importa, come vi dissi, dell'onore o dell'infamia.

« Voi avete vent'anni; il primo periodo della vostra gioventù è giunto; vi resta il secondo: dodici anni dell'età media d'una donna, dai vent'otto a quaranta. È ancora un avvenire.

« Rompete da prima con ogni sorta di amori. La prima cosa che voi dovete fare è quella d'imparare a padroneggiare voi stessa, giacché, o sventurata, siete adesso non foste che la schiava d'altrui. Ciò vi costerà da principio, bisogna aspettarlo; ma se la lotta sarà onesta, il trionfo vi tornerà dolce. Padroneggiarsi, capire vol, essere libera, nobilitata nel corpo e nell'anima, comandare ai propri sensi è quello che si chiama castità. Voi non siete più vergine, sia: la castità si può ripurare; voi potete ancora essere casta.

« Due anni almeno di questo regime vi sono necessari. Le tentazioni saranno vive: quelli che avendovi conosciuta vi vedranno cambiar di vita, quelli che non conoscendo di voi se non la vita pura avranno sentore della vostra vita passata; tutti troveranno eccitato il loro puntiglio a rifare la vostra conquista e melleranno tutto in opera per ricondurre sotto il loro giogo. Non cedete se no tutto è perduto. Disprezzate coloro che vi porranno in ridicolo: non potrà sfuggire al vostro giudizio, per quanto poco conosciuto il cuore dell'uomo, che il dispetto concorrerà nei loro sarcasmi in parte maggiore che lo zelo della virtù.

« Una cavallerizza abbandona i suoi amanti prima di essere da questi abbandonata: è imperdonabile! Coll'astinenza assoluta dell'amore vi presterò una vita sobria, e laboriosa. Non accorate nulla alla sensualità e vivete ben anche un poco assona. E quello che i preti chiamano mortificazione, ed io ve lo consiglio non già perchè stavi in essa qualche magica virtù, ma perchè vi eserciterà a poco a poco a dominare la natura e perchè spiritualizza, per così dire l'essere nostro.

« Voi non mi dite quali siano gli attuali vostri mezzi di sussistenza: ma qualunque essi siano, bisogna accrescerli, svilupparli, applicarli, accendi una professione, abbracciando una carriera.

« Voi avete in una larga dose l'ineleggibilità, e lo spirito ben anche, avete un'ortografia irrimediabile, dello stile, una bella calligrafia; non parlo delle vostre altre abilità che io non conosco. Nulla vi manca, e voi potete distinguervi ancora nella vita seria altrettanto, e più forse, che non l'abbiate fatto giammai sulle tavole.

« Figuratevi che voi siete nella società come Robinson nella sua isola, sola con quei pochi mezzi che vi ha lasciato la fortuna. Bisogna vivere, e se già a quest'ora la vita vi è assicurata, bisogna allargare o nobilitare maggiormente questa vita. Sareste voi morta vilmente al posto di Robinson, alla riva del mare in luogo di lavorare come egli fece durante 25 anni? Ebbene voi state meglio di Robinson, e voi potete fare meglio di lui.

« Bandite dalla vostra lettura i romanzi e le poesie. La vostra immaginazione reclama qualche cosa di più fortificante e di più puro. Voi avete per ciò la storia, i viaggi, la geografia, le scienze: guardate sino alla filosofia se vi aggrada.

« In una parola, sempre restando ciò che la natura vi ha fatto, artista cioè, lavorante, occupatevi, intraprendete, e dirigendo sulla vostra nuova vita il vostro talento d'artista, nobilitate senza posa i vostri lavori e le vostre imprese. Voi non amate l'economia domestica, ed è perchè non ne vedete che il suicidio ed il fumoso. Ci vuole del suo appartamento un quadro ed una prospettiva; eppure è a ciò che tutte dovete rinunciare delle caldaie, dei vasi e dei mobili sono a toccarsi più nauseabondi dei colori e dei pennelli!

« E dopo, sarete per dirmi, lo scopo, il fine di tutto ciò. Dopo, o signora? Bisogna prima fidarsi alla mia parola, dacché mi avete preso per vostro medico, cominciate la cura o seguitate con risoluzione, e quando questa sarà dovuta, vi dirà quel che bisogna fare. Vi mostrerò lo scopo supremo della vita universale, scopo al quale sarete felice di aver concorso con tutto le vostre forze.

« Vi saluto, o signora, con stima ed affezione.

« P. J. PROUDHON. »

G. ROMBALDO Gerente.



